

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS
Administrador,
.....
OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
AFARTADO CORREO N° 310

EL TIEMPO

teca Nacional

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:
EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes..... \$ 1-00
Tres meses..... 3-00
Seis meses..... 6-00
Un año..... 10-00
Número gratis..... 0-00
Aritmo y enmendaciones,
precios convencionales.

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN (COSTA RICA) JUEVES 6 DE ABRIL DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N° 113

The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la

Cervecería
LA VICTORIA

Hielo
THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

Cervecería "La Victoria" de Romero y Castro Hnos.

El sistema de favorecer al público con buen artículo y á un precio al alcance de todos, lo establece desde hoy esta fábrica dando su CERVEZA en barriles para venderla por vasos en los acreditados establecimientos de los señores Rogelio Pardo, Julian Pagan, Andres Borzone, Jose Bartoli, Ramon Gonzalez y José Sang.

Pidan sólo cerveza "Victoria"

Escuela de Música de Limón

Desde hoy, de 4 á 5 p. m. en el local de las Escuelas del Gobierno, queda abierta la matrícula á esta nueva escuela.

Las clases tendrán lugar de 4 á 6 p. m. y de 7 á 8 p. m. Lecciones de teoría, solfeo, canto, piano, violín, viola, contrabajo, flauta y clarinete.

Varones menores y sábado: señoritas lunas y viernes.

Derechos de matrícula 3 colones. Cuota mensual 7 colones pago anticipado.
Limón, 28 de marzo de 1911.

Morales y Jiménez.

Lecciones de Inglés

En el local de las Escuelas Públicas recibiré discípulos, todos los días de 7 á 9 p. m. 10 colones por mes, pago anticipado.—JOAQUIN LOPERA B.

8 v

—Se vende un billar de carambolas en buen estado, con sus tacos y juegos de bolas. Informarán en esta ciudad don Ramón González y en Cartago don Teodoro Rodríguez.

Papel

—Papel en blanco para periódicos, é impreso para envolver, se vende en la Administración de "El Tiempo."

REPORTER

Al Comercio

No reconozco cuenta ninguna que se pida en mi nombre.

MIGUEL A. BERENGUER

26 15 v.

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores, dirigirse á ELADIO CUZA, apartado 481

Violines

Cantina de Mr. Nichols SAN JOSÉ

Frente á la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país.
Prontitud y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de OCAJO á 2 millas de Limón, en PIUTA, á 200 varas del mar.

Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

¡ Un traje por \$ 199 !

Club de fluxes. Sastreía "Londres y París"
Sorteos todos los domingos.
Agente en Limón, Humberto Robleto en la oficina de Pedro, E. Vivas y Filadelfo Granados.

RAMON

Novedad!

Tengo encargo para vender

Maderas del país

á 3, 5 y 7 céntimos el pié.

RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado

Limón, 22 de marzo de 1911.

Necesito! Necesito!

20 hombres y mujeres para trabajar puros. Venga hoy á mi Fábrica

L. W. Merrill Limón

Hotel Miramar

(Antes LONDRES)

GERMÁN HOUSE

Situación única en Limón—Ventilación constante
Baños de agua dulce y de mar—Sea Water Bath
COCINAS American Style, Alemana, Francesa y Nacional
English Spoken—Man Spricht Deutsch
LICORES FINOS DE LAS PRIMERAS MARCAS
Esmerado trato y atención especial á las familias

Göhl y Bodensicg

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lag y Bier", sencilla, blanca y negra.

REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse á su propietario.

ANTONIO ESCALANTE

Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Rogelio E. Pardo

LIMÓN — COSTA RICA

— ESTABLECIMIENTO DE ABARROTOS Y LICORES —

Existencia permanente de Cognac MARTELL y HENNESSY, Whisky SCOTCH B ARMS, Gallitos PEK FREEAN, & C. EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR.

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABLILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.

Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 piés; cara to pulgada con eje respectivo de 2½ pulgadas. Una polea de 23 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas.

ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO

Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto

Limón

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVEZERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida"
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida"
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE

En la Costa Rica Soda Water Co.

AVISO

Pongo en conocimiento del público

que he nombrado para administrar mis

propiedades en esta ciudad al señor

don FEDERICO GONZALEZ

en sustitución de don Carlos Hoffmann.

Limón, 23 marzo de 1911.

W. de la Guardia

30-15 v

J. Jorge Fonseca

— Abogado y Notario Público —

Oficina: frente al Juzgado

Habitación: calle 4ª, casas nuevas

del señor Madere

Mariana López

Obstétrica y Enfermera

Avista á su clientela que se ha trasladado frente al Cuartel.

"ANIS INFERNAL"

El mejor y el más agradable de los licores

De venta en las principales casas de Limón y la Uruca

Compañía Nacional de Seguros

Capital. 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente.

T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.

FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES

O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑÍA

Alejandro LEON

Avista al público en general que con el nombre de "EL TORO" ha abierto un nuevo Establecimiento de Cantina y Abarrotos, frente á la Casa de Maduro & Sons. Allí encontrarán artículos de las mejores marcas Europeas y Americanas. Especialidad en los cocktails "YAKURI".

Ferretería de Miguel Macaya & Co.

SUCURSAL EN LIMON

Surtido completo de todo lo concerniente al ramo importado directamente de Europa y Estados Unidos y únicos agentes de los famosos FONDOS "COLUMBIA". Unico establecimiento de su género en este puerto.

Tiene, además, á la venta el famoso ETERNIT para techos y paredes. Asbesto y Cemento Hidráulico refractarios al fuego, indestructibles y livianos, marca ETERNIT que goza de fama universal. Estos pliegos no se doblan, no se rajan no se pudren ni se oxidan, y las casas construidas con ese material, además de estar protegidas contra todo riesgo de incendio, se mantienen siempre frescas.

"SANTAMAND" [Blood Purifier]

GENERAL DEPOSIT: International Drug Store

SOLE AGENT FOR THE LINES. PORT LIMON COSTA RICA

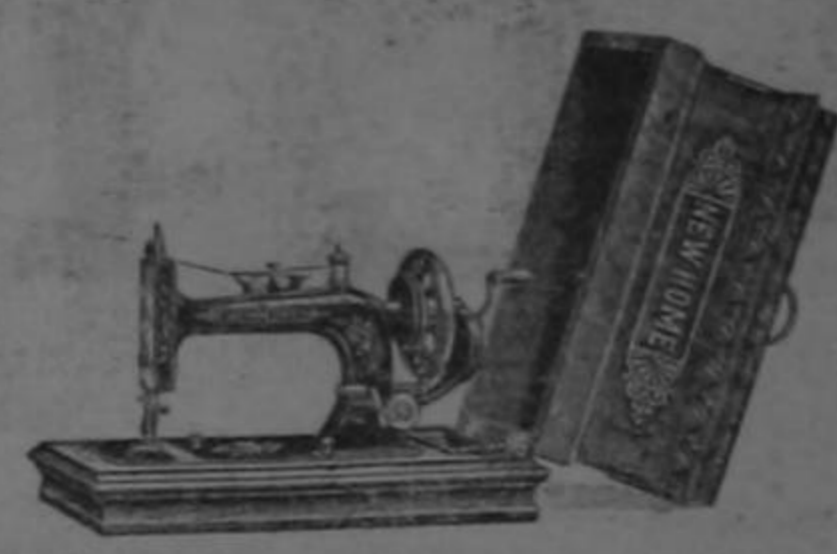
Q. A. Shaws—Siquirres Limón, March 2nd 1 abril alt

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, corresponsales ó remitidos. No se devuelven originales, publicados ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

La Nacional
 Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías
 Elabora tabaco hábito y tabaco nacional cultivado en vegas propias
 Productos tan buenos como los habanos y a mitad de precio
 La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
 Venta al detal en todos los buenos establecimientos.



Máquinas de coser
New Home
 Varias clases
 Todos precios
Maduro & Sons

El Presidente del Gobierno provisional es el Jefe supremo del ejército.

Sucesos locales

NOTAS

Editoriales

Irregularidades del Correo. — Pío X. abandonará el Vaticano?

Hace algún tiempo los comerciantes de Limón se quejaron de que la correspondencia que viene del exterior vá dirigida á San José y de allí retorna á este puerto, perdiendo tres fechas si la línea férrea está en buen estado; lo que Dios sea servido, si entre la ida y la vuelta se atraviesa un derrumbe.

Tenemos idea de que el comercio de Limón dirigió al señor Director General de Correos una representación sobre el particular, sin que hasta ahora se sepa el resultado.

Al primer golpe de vista parece que nuestra Dirección de Correos nada tiene que ver en ese asunto, porque son las Administraciones extranjeras las que hacen el envío en la forma dicha, pero en el fondo, sí tiene que ver.

Hace algunos años, cuando en Limón no había más que cuatro ranchos y la costa estaba desierta, era natural que toda la correspondencia fuese dirigida á la capital; las circunstancias han cambiado; pero eso lo sabemos nosotros, no las Direcciones de Correos extranjeras, sino se las advierte por quien tiene deber de hacerlo, y es claro que no nos referimos á la actual Dirección de Correos solamente, sino á todas las que han actuado en los últimos años.

En rigor, la Administración Principal de Correos de la República debiera estar establecida en Puerto Limón, lo mismo que muchas otras oficinas, pero como dada la manía centralizadora que impera en la capital, pedir eso, sería pedir gollerías, nos limitamos á suplicar al señor Director General de Correos, gestione con sus colegas del extranjero que la correspondencia para Puerto Limón y su comarca sea empacada aparte.

No es un problema difícil; basta tomarse la molestia de escribir una docena de notas.

«El Daily Graphic» se ocupa del posible abandono del Vaticano por el Papa Pío X.

Giacomo Consalvi, de la familia cardenalicia de los Consalvi, dijo á un redactor de el «Gil Blas» que el Papa abandonaría pronto el Vaticano, y había mostrado deseos de fijar su residencia en Lourdes.

Las razones para esa medida eran el poderío de los francmasones en Roma, la agitación revolucionaria en Italia, la incierta situación en que la ley de garantías ha colocado al Papado y última y más significativa, el sentimiento creciente entre los católicos progresistas de que ha llegado para el Jefe de la Iglesia el momento de abandonar la semi-reclusión del Vaticano, ocupar el puesto que tiene derecho y vivir la vida de su tiempo. Muchos están persuadidos de que solo así la Iglesia podrá hacer frente á sus enemigos, y se asegura que sabedor el Kaiser alemán de los propósitos de Pío X, le ha ofrecido para su residencia futura la ciudad de Strasburgo, donde cree que el Papa podría estar en completa seguridad y disfrutar de la mayor consideración posible.

Eso dice la prensa europea; nosotros creemos que se trata de un cuento periodístico; si el Papa tuviera realmente esos propósitos, hubiera fallecido inmediatamente después de haberlos externado. En los archivos secretos de la riquísima biblioteca del Vaticano,

no, debe andar algún librito de memorias de los Borgia con interesantes recetas para casos análogos.

CRONICA

Progreso de Limón
 Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don J. Joaquín Rodríguez h. socio de los señores Romero y Castro Hermanos, propietarios de la Cervecería «La Victoria» de San José, y «The Effervescent Water Co.» de Limón. El señor Rodríguez permanecerá algunos días entre nosotros en viaje de negocios.

Tenemos entendido que la The Effervescent Water Co. ha comprado una propiedad en Limón donde ampliará las máquinas para la elaboración de las aguas gaseosas, é instalará una Fábrica de hielo, con gran facultad productora y provista de todos los aparatos modernos para esterilizar previamente el agua y suministrar al público hielo barato y de calidad superior.

A pesar de la fuerte competencia que en todos los ramos existe en Limón, cada día afluyen á este puerto nuevas empresas que contribuyen al progreso local.

Deseamos grata permanencia entre nosotros al amigo Rodríguez y mucho éxito á la Effervescent Water Co.

Suspensión de pagos
 Se asegura que una conocida casa del puerto ha suspendido sus pagos ofreciendo un 35% á sus acreedores.

Es un buen negocio y un mal negocio; bueno para los deudores; malo para los acreedores.

El mes de los incendios
 Además de los de Colón y Panamá hubo el mes pasado varios incendios de importancia en distintas ciudades de la Isla de Cuba y el 22 se quemó la Aduana de Buenos Aires destruyéndose mercancías por valor de tres millones de pesos oro.

Nuevo Embajador de México en Washington
 Don Manuel de Zamacona Inclán, Agente Financiero de México en Londres, ha sido nombrado Embajador en Washington.

Manejo de noticias
 En los Estados Unidos viven actualmente dos millones de irlandeses nacidos en Irlanda. En los últimos diez años la inmigración media anual de irlandeses en los Estados Unidos ha sido de 37,000.

El Presidente Díaz ha sometido á la Comisión Permanente del Congreso un proyecto de ley para restablecer la pena de muerte por los delitos de robo en cuadrilla, incendio y destrucción de propiedades.

En San Petersburgo se inauguró el 13 de marzo una exposición anti-judaica; figuran en ella artículos fabricados en Varsaw, Lady y otros centros industriales hebreos, con carteles en que se especifican los defectos de construcción y las deficiencias en los materiales.

Se discute calurosamente en Berlín la eficiencia de los Dreadnoughts alemanes comparados con los ingleses. El Dreadnought alemán lleva doce cañones grandes contra diez del inglés; en cambio el armamento secundario es de menor calibre en los buques alemanes.

Noticias de México

La proximidad entre las fuerzas militares del Presidente Díaz en el Norte de México y los insurrectos hace creer que se aproxima un momento crítico.

El General Rábago se ha acantonado en Chihuahua con 1,100

federales después de una notable marcha de cuatro semanas desde ciudad Juárez. Amenos de treinta millas al Oeste, Francisco Y-Madero, el Jefe de los insurrectos está agrupando sus fuerzas y preparándose para un movimiento, que dice, «convencerá al mundo de que la revolución no ha perdido los aliados».

Desde Encillos, sobre el Ferrocarril Mexicano, Madero se movió al Sud Este en dirección á San Andrés sobre el Ferrocarril Mexicano del Noroeste, haciendo una marcha desde 30 millas al Norte de Chihuahua, hasta un punto que dista aproximadamente igual distancia al Oeste.

Rábago llegó á los arrabales de Chihuahua después de una sangrienta lucha. Su marcha de 225 millas atravesando el corazón del campo insurrecto fué un combate casi en cada milla, con los revolucionarios emboscados en los montes y selvas. Los puentes que reconstruyó con la esperanza de que pudieran seguirle trenes, fueron destruidos de nuevo tras su paso. Dos veces fué reforzado hasta que su fuerza pasó de 700 á 1,100 hombres. Docenas de sus soldados murieron y fueron enterrados en las cunetas de la vía férrea.

La ciudad de Chihuahua, después de la llegada de Rábago, es la guarnición federal más fuerte en la zona de la guerra. Tiene cerca de dos mil soldados y está rodeada de fortificaciones. Las Iglesias y edificios principales parecen arsenales y las casas están provistas de altos sacos de arena para usarlos como barricadas en caso de un ataque.

Juarez tiene 500 soldados federales y Casas Grandes 700. Esas poblaciones están prácticamente aisladas por falta de trenes y servicio telegráfico. Los pueblos entre los fuertes puestos militares federales, están dominados por los insurrectos. El país intermedio lo patrullan guardias de revolucionarios.

La situación de ciudad Juárez fué considerada peligrosa durante una semana. Muchas familias se trasladaron al Paso atemorizadas por la presencia de los revolucionarios en las orillas del río, al Este y Oeste de la ciudad. Sin embargo bastantes personas se quedaron en la población, tranquilizadas por la seguridad de que las tropas federales habían salido en distintas ocasiones á provocar un combate, sin que los revolucionarios intentaran hacerles frente.

En la junta insurrecta se dijo que las comunicaciones de Madero dejan entrever esperanzas de paz, pero alguien recordó que Madero en recientes mensajes afirmaba categóricamente que la paz no era probable mientras el Presidente Díaz estuviese en el Poder.

Madero ha prohibido los combates de guerrillas diciéndo: «Con la mayor parte de la República en estado de revolución, es necesario organizar las fuerzas insurgentes y transformarlas en cuerpos regulares á fin de dar mayor eficacia á sus actos y terminar la lucha de guerrillas que causa más daños á las personas y propiedades, del que causaría un esfuerzo organizado bajo generales y bien definidas leyes militares».

«Todos esos cuerpos de ejército deberán ser sometidos á las ordenanzas militares excepto en los puntos siguientes: Ningún desertor será castigado salvo el caso de que desierte frente al enemigo».

Todos los grados del ejército serán efectivos durante la campaña, pero, pasada ésta se convertirán en honorarios como un glorioso recuerdo de haber tomado parte en la insurrección nacional. «Se promulgará una ley para que las viudas, huérfanos y ancianos sean pensionados».

Ultimos cables

Madrid, 3.—Los militares rechazan indignados la hipótesis de que ellos han sido la causa de la crisis y desean seducir con la necesaria amplitud el asunto Ferrer.

Los rumores anunciados de grave actitud, los hicieron circular los clericatos para dificultar la discusión apoyados por cuatro Generales que han sido muy censurados por haber asegurado que Aznar había dimitido hacía días, pretendiendo evitar el combate.

Canalejas ofreció á Moret la Presidencia del Congreso, pasando Romanones á Gobernación, por considerarlo indispensable para obtener cohesión en la mayoría, pero Moret la rehusó. Canalejas insistirá esta noche.

Canalejas ha visitado al Rey para comunicarle que no se ha logrado constituir el gobierno y que continuará sus entrevistas, esperando que Marín prestará el juramento. Cree que el martes se reunirán nuevamente las Cortes.

Méjico, 3.—En su Mensaje, el Presidente Díaz, después de recomendar varias reformas, hizo la proposición de que ningún ciudadano pudiera ser reelecto Presidente, y recomendó la reforma á las leyes electorales á fin de que todos los ciudadanos puedan libremente participar en las elecciones. También sugirió y recomendó que se disponga sobre esas grandes porciones de tierra para que se puedan distribuir entre las familias pobres, á fin de que puedan formar sus hogares en su propio beneficio. De igual manera garantizó la independencia de los poderes y ofreció que si el Congreso se introduce proyectos con el fin de efectuar estas reformas, encontrarán en él su más decidido y eficaz apoyo. Manifestó que como jamás en ninguna de las legislaturas se habían hecho proposiciones semejantes, menos se creyó obligado á dar á conocer su modo de pensar al respecto, pero sí había iniciado algunos legislaturas de algunos Estados que también habían sido insinuadas por la prensa, y creía llegada la ocasión de hacerlas conocer ofreciéndoles su apoyo.

- ¿Qué quiere decir «Aséptica»?
- Pues, desinfectada, libre de infección.
- ¿Entonces, «Barbería Aséptica», qué significa?
- Una barbería en que domina la higiene, en la que no hay peligro de contraer ninguna enfermedad.
- ¿Hay alguna de esas en Limón?
- Claro, hombre, la del veterano Sebastián Sanlehi, frente al Comisariato de la United.

San José por telegrafo

(Servicio especial de «El Tiempo»)
 Abrióse á pruebas juicio promovido por señor Evans para averiguar quien lo renunció.—En la exposición nacional solo había un animal costarricense.—Preparanse todos los capitulinos para la emigración de Semana Santa.
 •Excursionistas saldrán de preferencia á Puntarenas y Limón.—Las raterías se hacen endémicas; prensa registra diariamente hurtos y robos.—El abono de la Compañía Lombardi está lleno. Pa rece contratara tenor nacional Salazar.—Se dará concierto manana beneficio San Vicente Paul.

CORRESPONSAL

«La Conveniencia»

Este conocidísimo establecimiento de calzados y sombrerería & c., empezará á trasladarse el 29 de los corrientes á la Casa Ninety-nine Building, en el mismo local que ocupó THE WHITE STORE de las Sritas, de la Guardia, lo que avisamos á su ya numerosa clientela y al público en general, donde serán atendidos por sus dueños, del 31 en adelante.

Limón, marzo 28 de 1911.

Aviso

Se vende la tienda de géneros de la señorita Inés Peña. Para informes y condiciones entenderse con los señores Juan Knohr hijos, de ésta.

Limón, 6 de abril de 1911.—3 v.

Mariana López

OBSÉTERICA

Atenderá á las parturientas pobres por cuenta del Municipio. Dirección:—125 varas al N. O. del Mercado.—Calle 4ª

606

SALVARSÁN

Acaba de llegar á la Botica Inglesa de KIRKPATRIK Hnos.

21—8 v alt

¡EL HALLEY!

Zapateria de Ricardo Bonilla. Frente al Comisariato de la United. Especialidad en calzados á la medida. Se garantiza buen trabajo y economía en los precios. Feb 26—alt

Juan Knohr Hijos
 LECHE CONDENSADA
 EAGLE CROWN